

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
11) Your Order No.
550004530501
Date
19.10.2023

19) Shipping type
truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

1) Customer
1000172924
5) Supplier No.
0091024089
LNR
UJ
Packb.
LKZ
Z abs
Sov
KZA

Kbg
Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010
Free Carrier
21) Packing type
10 PAL

Destination

27) Pos
28) Bosch-Order-No.
0260.001.081
Index
V03
Partnumber customer
2510261401

29) Description of delivery

EL Control Unit; arCU-2-9.

18e35P 486
501322 5881

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 660
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1P
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 29/01/24
Firma

Rotation
Receiver notes
Date
Name
bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

3) Delivery note no

5405391

2) Receiver note

4) Dispatch date
25.01.2024

Creation day
24.01.2024

14) Our Order-No.
25703079

23) Total weight kg
gross 1.121,2
net 637,7

26) Receipt-/unload-point

14249

40) Receiver notes

Qty./ (s) +/- Notes

640



NEMF301

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 Including 21+22.

-15 továbbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

NEMZETKOZI FUVAROZASI INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF					
A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)			Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY					
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)			További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY					
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)			17		
helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land ITALY					
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)			18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer		
helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20240125					
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP1425515					
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern					
7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke					
8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung					
9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes					
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer					
11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg					
12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³					
96 PAL KFZ JELŐR 10,957.000					
C M R					
Osztály Class Szám Number Betű Letter Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR					
10,957.000					
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)					
19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom					
Feladó, Sender, Absender					
Pénznem, Currency, Währung					
Átvevő Consignee Empfänger					
14 Visszatérítés Reimbursement Rückersattung					
15 Fuvardíj-fizelési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen					
20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen					
KUEHNLE+NAGEL S.r.l.					
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)					
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in am on					
Hatvan 20240125					
22 A feladó aláírása és bélyegezése Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders					
23 A fuvarozó aláírása és bélyegezése Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers					
24 Az áru átvételének Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum					
25 Az átvevő aláírása és bélyegezése Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers					
VERIICA SU QUALITÀ E QUANTITÀ					
25 Jármű Vehicle Rendszám Registration number Raksúly Useful load					
Fahzeug Kennzeichen Nutzlast					
AB22MYD					
AB20MYD					